

## ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

### 1. §

1. A „Határozott Idejű Kockázati Életbiztosítás” jelen általános szerződési feltételei, melyet a Red Sands Life Assurance Company (Europe) Limited ügyvezető testülete fogadott el – a továbbiakban úgyis, mint *ÁSZF* –, a 2019. január 25. napjától megkötött szerződésekre irányadóak.

## FOGALMAK

### 2. §

A jelen *ÁSZF*-ben használt fogalmak jelentése:

- 4Life Direct** – 4Life Direct Kft. (Budapesten bejegyzett székhelye: 1138 Budapest, Madarász Viktor u. 47-49 a *biztosító* biztosításközvetítője, mely 212092570558 sorszámon szerepel a Magyar Nemzeti Bank által vezetett biztosításközvetítői nyilvántartásban.
- baleset** – az egészségi állapoton kívül eső és a *biztosított fél* által nem befolyásolható olyan erőszakos és hirtelen, a *szerződés* hatálybalépését követően bekövetkező esemény, mely külső és független ok eredménye, amely a *biztosított fél* halálához vezet, azzal a feltétellel, hogy a *biztosított fél* halála a *balesetet* követő 180 (egyszáznyolcvan) napon belül bekövetkezik;
- dupla baleseti biztosítási összeg** – olyan *kiegészítő biztosítási összeg*, amely a kifizetett *biztosítási összeget* megduplázza, amennyiben a halált *baleset* okozta;
- biztosítási kötvény** – a *biztosító* nevében a *4Life Direct* által a *szerződés* megkötésének igazolásaként kiállított dokumentum;
- biztosítási díj** – a *szerződés* alapján fizetendő, a *biztosítási kötvényben* a Magyarország hivatalos pénznemében meghatározott összeg, mely az *ajánlat* benyújtásának napján irányadó biztosítási díjszabás alapján került megállapításra;
- biztosítási összeg** – a hatályos *biztosítási kötvényben* meghatározott, kedvezményezettet megillető összeg, melyet a *szerződés* feltételei szerint kell megfizetni;
- szerződő fél** – a *biztosítóval szerződést* kötő természetes személy;
- biztosított fél** – a *biztosítási kötvényben* megjelölt természetes személy, akinek a javára a *szerződést* kötötték;
- biztosító** – Red Sands Life Assurance Company (Europe) Limited, melynek címe: Level 3 Ocean Village Business Centre, 23 Ocean Village Promenade, Gibraltár; amennyiben az Egyesült Királyság az Európai Unióból olyan kellően részletezett megállapodás nélkül lép ki (hard Brexit), amely lehetővé tenné a *biztosító* számára a *biztosítási tevékenység* további nyújtását, erre az esetre a *biztosító* székhelyének az Európai Unión belüli országba történő áthelyezését tervezi, erről a *biztosító* a *szerződő felet* kellő időben értesíti;
- szerződés** – „Határozott Idejű Kockázati Életbiztosításra” vonatkozó *biztosítási szerződés*, mely az *ajánlat* alapján, az *ÁSZF*-fel összhangban került megkötésre;
- kiegészítő biztosítási összeg** – a „Határozott Idejű Kockázati Életbiztosítás” elnevezésű *biztosításra* vonatkozó *szerződésen* felül egy olyan további *szerződés* (amennyiben kiválasztásra kerül), amely további

*biztosítási díjat* tartalmaz, és amely a *biztosítási kötvényen* ilyenként megjelölésre kerül;

- kedvezményezett** – *szerződő fél* által *biztosított fél* beleegyezésével a *biztosított fél* halála esetén a *biztosítási összegre* jogosultként megjelölt természetes vagy jogi személy;
- ajánlat** – a *biztosító* által készített, *szerződés* megkötésére irányuló ajánlat, melyet a *szerződő fél* és a *biztosított fél* aláír;
- házastárs** – a *biztosítási kötvényen* megjelölt személy, akivel a *biztosított fél* a *szerződés* megkötésekor házastársi viszonyban van, illetőleg akivel a *biztosított fél* ezen a napon élettársi viszonyt folytat és olyan közös háztartásban él, ahol egyik félnek sem áll fenn mással házassági életközössége, bejegyzett élettársi életközössége vagy élettársi kapcsolata.

## A SZERZŐDÉS TÁRGYA ÉS MÓDOZATAI

### 3. §

- A *biztosítás* tárgya a *biztosított fél* élete.
- A *biztosítás* a *biztosított félnek* a *szerződés* időtartama alatt bekövetkezett *halálára* terjed ki.
- A *szerződés* két lehetséges módozatban köthető meg:
  - kizárólag egy főre vonatkozó módozat: egyetlen *biztosított félre* vonatkozóan;
  - egy fő és házastársra vonatkozó módozat: a *házastársra*, mint második *biztosított félre* vonatkozóan.

## A SZERZŐDÉS MEGKÖTÉSE

### 4. §

- A *szerződés* az alábbi feltételek együttes teljesülése esetén köthető meg:
  - a *szerződő fél* a *biztosító* részére magyarországi lakcímet adott meg, mely a felek közti levelezés során értesítési címként funkcionál;
  - a *szerződés* megkötésének napján mind a *szerződő fél*, mind pedig a *biztosított fél* betöltötte a 18. (tizennyolcadik) életévét, valamint a *biztosított fél* a 66. (hatvanhatodik) életévét még nem töltötte be;
  - biztosító* az aláírt *ajánlatot* megkapta;
  - biztosított fél* az ajánlattételi eljárás során minden információt pontosan, az *ajánlatban* rögzített adatoknak megfelelően ad meg, és megválaszolja az egészségügyi kérdéseket is;
  - a *szerződő fél* az első *biztosítási díjat* megfizette;
  - a *biztosító* az *ajánlatot* megvizsgálta és elfogadta, valamint a *szerződés* létrejöttének igazolására a *biztosítási kötvényt* kiállította.
- A *szerződés* telefonon történő megkötése esetén az aláírt *ajánlatot* a *szerződő fél* által a telefonon közölt szóbeli elfogadó nyilatkozat helyettesíti, azzal azonban, hogy a *szerződés* *biztosító* általi megfelelő teljesítéséhez szükséges az aláírt *ajánlat* megküldése.
- A *biztosító* fenntartja annak jogát, hogy a *biztosított fél* egészségügyi kérdésekre adott válaszai alapján kockázat-elbírálást végezzen, és a *szerződés* megkötését elutasítsa, illetve hogy a *szerződés* feltételeinek módosítására tegyen javaslatot. A *biztosító* jogosult *kiegészítő egészségügyi*

információt igényelni a *biztosított fél* vonatkozásában, amennyiben ez a kockázat-elbíráláshoz szükséges.

4. A *biztosító* fenntartja magának a jogot, hogy visszautasítsa a *szervződés* megkötését, ha a *biztosított fél* halála a kockázat-elbírálási idő alatt következik be.

## A SZERVZŐDÉS IDŐTARTAMA

### 5. §

1. A *szervződés* a *biztosítási kötvényben* meghatározott kezdőnapon napon lép hatályba.
2. A *szervződő fél* a *szervződéstől* jogosult a *biztosítónak* a *szervződés* megkötésére vonatkozó értesítése kézhezvételét követő 30 (harminc) napon belül azonnali hatállyal felmondani. A *szervződő fél* általi azonnali hatályú felmondás esetén a *biztosító* köteles a *szervződő fél* részére minden *biztosítási díjat* visszafizetni, feltéve, hogy a felmondást írásban közölték.
3. A *szervződés* a kezdőnaptól számított 10 (tíz) éves időtartamra az alábbi 8. §-nak megfelelően jön létre. Ezen időtartam lejártával a *szervződés* automatikusan megszűnik, a *biztosító* bármilyen fizetési kötelezettsége nélkül.
4. A *szervződő fél* jogosult a *szervződést* bármikor, 30 napos felmondási idővel, azon időszak végére felmondani, amelyre vonatkozóan az utolsó *biztosítási díj* megfizetésre került. Felmondás (kivéve az 5. § 2. pont szerinti felmondás esetét) esetében a *biztosító* nem téríti vissza a *biztosítási díjat*.
5. A *szervződés* a *biztosított fél* halálakor, illetve az 5. § 2. 3. 4., pontjában vagy a 8. § 2. pontjában rögzített időpontban szűnik meg, amelyik a leghamarabb bekövetkezik.

## MÓDOZATOK

### 6. §

1. Ha a *szervződés* egy fő és házastársra vonatkozó módozattal kerül megkötésre, úgy a *házastársak* bármelyikének elsőként bekövetkező halála esetén a *szervződés megszűnik*.
2. Ha a *szervződés* egy fő és házastársra vonatkozó módozattal kerül megkötésre, a 2. § 14. pontjában hivatkozott házasság vagy élettársi közösség megszűnését követően, a *szervződő fél* kérésére, ennek a *biztosított fél* általi elfogadását követően a *szervződés* egy fő és házastársra vonatkozó módozattal, annak meglévő feltételei mellett, vagy pedig a *biztosító* által szolgáltatott feltételekkel minden egyes *biztosított fél* vonatkozásában csak egy főre vonatkozó módozatként folytatható.
3. Azon *szervződő fél* halála esetén, aki egyben nem *biztosított fél* is, az említett személy *szervződésből* eredő minden joga és kötelezettsége jogutódaira száll át.
4. A *biztosított félnek* nem minősülő *szervződő fél* halála esetén a *biztosított fél* jogosult a *szervződésbe* *szervződő fél*ként belépni. E pillanattól fogva a *szervződő fél* jogai és kötelezettségei a *biztosított felet* illetik.

## KEDVEZMÉNYEZETT

### 7. §

1. *Szervződő fél* jogosult egy vagy több *kedvezményezettet* kijelölni azzal a céllal, hogy a *biztosított fél* a *szervződés* időtartama alatt bekövetkezett halála esetén ezek a személyek kapják. A *szervződő fél* e kijelölést bármikor módosíthatja vagy visszavonhatja. A *kedvezményezett* személyének kijelöléséhez vagy e kijelölés visszavonásához szükséges a *biztosított fél* előzetes írásbeli beleegyezése. A *biztosított fél* írásbeli hozzájárulásának hiányában

a *kedvezményezett* kijelölése, módosítása vagy a kijelölés visszavonása érvénytelen és semmis.

2. Amennyiben több *kedvezményezett* került kijelölésre, akik közül egy vagy több a *biztosított fél* halálának időpontjában már nem él, vagy a *biztosítási összegekre* vonatkozó joga megszűnt, az ekként fennmaradó *biztosítási összeg-részek* a fennmaradt *kedvezményezettek* a rájuk irányadó arányban illetik meg.
3. Abban az esetben, amennyiben *kedvezményezett* nem került kijelölésre vagy a kijelölt *kedvezményezettek* a *biztosított fél* halálának időpontjában már nem élnek, vagy a *biztosítási összegre* vonatkozó joguk ekkorra megszűnt, a *biztosítási összeget* a *biztosított fél* örökösei részére kell megfizetni.
4. Amennyiben a *biztosítási összeg* felosztása nem került meghatározásra, a *kedvezményezettek* a *biztosítási összegből* egyenlő arányban részesülnek.

## BIZTOSÍTÁSI DÍJAK

### 8. §

1. A *biztosítási díjat* a *biztosítási kötvényben* meghatározottak szerint, a *szervződő fél* választása szerinti összegben és rendszerességgel esedékesek.
2. Amennyiben a *biztosító* által közölt előzetes tájékoztatás ellenére a *szervződő fél* egy lejárt esedékességű *biztosítási díjat* a felszólítás kézhezvételének napjától számított 30 (harminc) napon belül nem fizet meg, a *szervződés* további értesítés nélkül az eredeti esedékesség utolsó napjára visszamenőleges hatállyal megszűnik.

## A BIZTOSÍTÁSI ÖSSZEG MÓDOSÍTÁSA

### 9. §

1. A *szervződő fél* kérheti a *biztosítási kötvényben* meghatározott *biztosítási összeg* módosítását vagy a *biztosítási kötvény kiegészítő biztosítási szolgáltatással* való kiegészítését bármikor a *szervződés* tartama alatt a *4Life Direct*-tel való kapcsolatfelvétel útján. Ha a *biztosító* a kérést elfogadja, a *biztosító* a *szervződő fél* részére a *szervződő fél* által elfogadandó ajánlatot tesz a *szervződés* feltételeinek módosítására. A *biztosító* jogosult eldönteni, hogy a *szervződő fél* *biztosítási összeg* módosítására vagy *kiegészítő biztosítási szolgáltatás* hozzáadására irányuló kérését elfogadja-e. A *szervződő fél* módosításra, illetve kiegészítésre irányuló kérésének elutasítását a *biztosító* nem köteles indokolni.
2. A *biztosító* az elfogadott változások *szervződő fél* részére történő megerősítéseként módosított vagy új *biztosítási kötvényt* állít ki.
3. A *szervződő fél* a *szervződés* megállapodott módosított feltételeitől elállhat az új terjedelmű fedezetre vonatkozó megállapodás létrejöttéről való tájékoztatás kézhezvételétől számított 30 (harminc) napon belül, amely elállás esetén jogosult a megfizetett *biztosítási díj* különbözet visszatérítésére. Ha a *szervződés* módosítására vonatkozó megállapodás megkötéséig a *biztosító* nem tájékoztatta a *szervződő felet* az elállás jogáról, vagy a *szervződés* módosításának létrejöttéről, a 30 (harminc) napos időtartam azon a napon kezdődik, amikor a *szervződő felet* az elálláshoz való jogáról vagy a *szervződés* módosításának létrejöttéről tájékoztatták. Ilyen elállás esetében a felek a *szervződés* módosítást megelőző feltételeihez kötve maradnak. A *szervződő fél* visszatérítésre nem jogosult, ha a 30 (harminc) napos időtartam leteltét követően áll el a módosítástól vagy mondja fel a *szervződést*.



4. A *biztosítási összeg* növelése esetén a 11. § 2. a) pontjában hivatkozott időtartam a *biztosítási kötvényben* meghatározott biztosítási összeg növelésének napjától számítanak, azonban kizárólag azon összeg vonatkozásában, amellyel a biztosítási összeg növekedett.
5. A *biztosítási összeg* emelését a *szerződő fél* addig kezdeményezheti, amíg a *biztosított fél* a 4. § 1. b) pontban foglalt 66. (*hatvanhatodik*) életévét be nem tölti (házastársi módozat esetében addig, amíg az idősebb *házastárs* a 66. (*hatvanhatodik*) életévét be nem tölti).

## A BIZTOSÍTÁSI ÖSSZEG KIFIZETÉSE

### 10. §

1. A *biztosítási összeg* kifizetésére vonatkozó kötelezettség a *biztosított fél* a *szerződés* időtartama alatt, a hatálybalépés napját követően bekövetkezett halála esetén keletkezik.
2. Valamennyi irányadó *biztosítási összeg* megfizetésére 7 (hét) munkanapon belül kerül sor, azt az időpontot követően, hogy a *4Life Direct* részére a *biztosítási összeg* kifizetésére irányuló, a *4Life Direct* weboldalán bemutatott minta szerinti hiánytalan kitöltött szolgáltatási igénybejelentő kérelem került benyújtásra és az abban megjelölt valamint a 10. § 5-6. pont alapján kért összes irat magyar nyelven eredeti példányban csatolásra kerül.
3. A *biztosítási összeg* kifizetésére vonatkozó eljárás megkezdése érdekében a *kedvezményezett* köteles a *biztosítót* a *4Life Direct-en keresztül* a biztosítási esemény bekövetkezéséről értesíteni.
4. Az igénybejelentő fél felelőssége a 10. § 2. pontjában meghatározott hiánytalan, aláírt szolgáltatási igénybejelentő nyomtatvány benyújtása és dokumentumok csatolása, mely az igény elbírálásának előfeltétele. A dokumentumok a nyomtatványon meghatározott formátumban csatolandók, de a *biztosító*, amennyiben a *biztosítási összeg* kifizetésének jogossága vonatkozásában indokoltnak látja, a dokumentumok eredeti példányait is jogosult bekérni.
5. Az igénybejelentő különösen az alábbi iratok csatolására vagy bemutatására köteles: (i) a *kedvezményezett* személyazonosságát igazoló iratok, (ii) halottvizsgálati bizonyítvány, (iii) halotti anyakönyvi kivonat, (iv) minden egyéb olyan dokumentum, amely a kárigény elbírálásához feltétlenül szükséges (zárójelentés, egyéb orvosi diagnózist vagy kórházi tartózkodást igazoló dokumentum). Ha a halál oka baleset volt, az igénybejelentő az alábbi dokumentumok csatolására is köteles: (v) orvosi jelentések, ha a baleset után készültek, (vi) baleseti jegyzőkönyv, amennyiben készült, (vii) a munkáltató által készített baleseti jegyzőkönyv, amennyiben készült.
6. A *biztosító* a fenti iratokon túl a *biztosított fél* halálának vonatkozásában további iratokat is bekérhet, kifejezetten, de nem kizárólagosan ideértve az Eütv. rendelkezéseinek megfelelő olyan felhatalmazást, amely birtokában a *biztosító* vagy képviselőjében a *4Life Direct* jogosult beszerezni azokat az egészségügyi adatokat, amelyek a *szerződésből* származó igények elbírálásával közvetlenül összefüggenek, amennyiben a *biztosító* ezt a *biztosítási összeg* kifizetésének jogossága vonatkozásában indokoltnak látja.

## A BIZTOSÍTÓ FELELŐSSÉGÉNEK KIZÁRÁSA

### 11. §

1. A hatályos jogszabályoknak megfelelően a *biztosító* kötelezettsége nem áll be, amennyiben a *szerződő fél* vagy

a *biztosított fél* a *szerződés* megkötésének vagy a biztosított összeg megemelésének időpontjában megsértette a közlési kötelezettségét, kivéve, ha a *szerződő fél* bizonyítja, hogy az elhallgatott vagy be nem jelentett körülmény a *biztosító* előtt ismert volt, vagy az nem hatott közre a biztosítási esemény bekövetkezésében. A biztosító e jogot csak a *szerződés* fennállásának (illetve a módosított összeg vonatkozásában a módosított *szerződés* fennállásának) első öt évében gyakorolhatja.

2. A *biztosítási összeg* (ideértve a *dupla baleseti biztosítási összeget* is) kifizetésére vonatkozó kötelezettség nem jön létre, ha az igény közvetlen vagy közvetett módon az alábbiak miatt merül fel:
  - a) ha a *biztosított fél* halála *szerződés* hatálybalépésétől számított 24 (huszonnégy) hónapon belül elkövetett öngyilkosság, saját kezűleg okozott sérülés eredménye;
  - b) ha a *biztosított fél* halála a *biztosított fél* bűncselekmény elkövetésében való aktív részvételének eredménye (a bűncselekmény elkövetésére tett kísérletet is beleértve);
  - c) olyan *sérülés*, mely bármilyen katonai, védelmi, rendőrségi szervnél, személyek és vagyon védelmét biztosító fegyveres szervezetnél, illetőleg katonai jellegű testületnél teljesített aktív szolgálat vagy ügyeletesi kötelezettség, illetve kiképzés teljesítése közben keletkezett;
  - d) külső ellenség cselekményei, (akár hadüzenettel bejelentett, akár be nem jelentett) háború, polgárháború, zavargás, terrorcselekmény, sztrájk, kizárás (*lock-out*), zendülés, felkelés, forradalom, hatalom bitorlása, fegyveres – katonai vagy katonai jellegű – erők bevetése;
  - e) veszélyes munkakör ellátása, mint pl. kifejezetten, de nem kizárólag 40 (negyven) méteres föld- vagy vízfelszín alatti mélységben vagy e szint alatt végzett munka, 20 (húsz) méteres felszín feletti magasságban, vagy ennél magasabban végzett munka (kivéve a normál irodai környezetet), robbanószerekkel végzett munka;
  - f) a *biztosított fél* alkoholos, kábítószeres befolyásoltsága alatt bekövetkező halála, továbbá gyógyszeres befolyásoltsága miatti halála, kivéve ez utóbbi esetben, ha a gyógyszer a kezelőorvos előírására, előírászerűen szedték;
  - g) a *biztosított fél* jogsértésének következménye;
  - h) hegymászás, víz alatti tevékenységek, barlangászat, ejtőernyőzés, sárkányrepülés, bungee jumping, téli, vízi, illetve motoros sportok, profi sporttevékenység;
  - i) légi utazás, a repülés díját megfizető olyan utast kivéve, aki szabályos engedélyekkel rendelkező pilótával, rögzített szárnyú, érvényes repülési alkalmassági tanúsítvánnyal rendelkező repülőgépen utazik, melyet szabályos engedélyekkel rendelkező légitársaság vagy chartertársaság üzemeltet, és amely nyilvántartásba vett kereskedelmi repülőterek között közlekedik;
  - j) sugárzás, nukleáris reakció, radioaktív szennyezés, kémiai szennyezés, a mérgekkel, mérges gázokkal vagy gőzökkel való szennyeződést is beleértve.
2. A *biztosítási összegre* nem jogosult, aki a *biztosított fél* halálának bekövetkezésében szándékosan közreműködött.

## PANASZKEZELÉS

### 12. §

1. Minden a *szerződéssel* kapcsolatos panasz, sérelem és kérdés a *biztosítónak* a *4Life Direct* 2. § 1. pontban megnevezett címén keresztül teendő meg. A panaszok és kérésekkel kapcsolatos levelezés írásban, szóban, vagy elektronikus formában történik a felek között. Minden esetben a nyilatkozatot tevő fél köteles

feltüntetni a kötvényszámot, vagy egyéb olyan adatot, amely a nyilatkozattal érintett szerződést azonosítja. A panaszkezelés részletes szabályait a 4Life Direct weboldalán elérhető panaszkezelési szabályzat tartalmazza.

## ADATKEZELÉSI RENDELKEZÉSEK

### 13. §

1. Jelen paragrafus a szerződő fél és a biztosított fél személyes adatainak szerződéssel összefüggő kezelésére vonatkozó elvi és gyakorlati tudnivalókat tartalmaz. Annak teljes, tömör és áttekinthető leírását, hogy a szerződő fél, a biztosított fél és az ügyfelek személyes adatait a biztosító és a 4Life Direct hogyan kezeli, a 4Life Direct honlapján a [www.4lifedirect.hu](http://www.4lifedirect.hu) oldalon elérhető Adatvédelmi Szabályzat tartalmazza.
2. A biztosító és a 4Life Direct a szerződő fél és a biztosított fél személyes adatait az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/679 rendelete (2016. április 27.) a természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 95/46/EK irányelv hatályon kívül helyezéséről („GDPR”) és az egyéb, alkalmazandó magyar jogszabályok alapján kezeli. A szerződő fél és a biztosított fél személyes adatait, ideértve vezetéknevüket, keresztnévüket, lakcímüket, születési idejüket, születési helyüket (kerület), azonosító okmányuk típusát és számát, kapcsolattartásra szolgáló telefonszámukat és e-mail címüket a biztosító és a 4Life Direct a szerződés teljesítése, valamint a biztosító és a 4Life Direct biztosítás- és pénzügyi közvetítésre vonatkozó jogszabályoknak való megfelelése céljából (a szerződő fél és a biztosított fél azonosítása és azonosságának ellenőrzése, a biztosító és a 4Life Direct szerződés szerinti jogainak teljesítése, védelme és érvényesítése, stb.) kezeli.
3. A szerződő fél és a biztosított fél írásban kérhetik a biztosítótól vagy a 4Life Direct-től, hogy (a) nyilatkozzanak, hogy személyes adataikat kezelik-e vagy sem, (b) tájékoztassák személyes adataik kezelésének állásáról a nyilvántartó rendszerben, (c) pontosan tájékoztassák, hogy a kezelt személyes adataikhoz honnan jutottak hozzá, (d) sorolják fel kezelt személyes adataikat, (e) helytelen, hiányos vagy nem időszzerű személyes adataikat helyesbítsék, illetve töröljék, (f) személyes adataikat töröljék, ha kezelésük célja megvalósult; (g) jogsértés esetén személyes adataikat töröljék, (h) személyes adataikat más adatkezelő részére történő továbbítás, (i) korlátozzák vagy szüntessék meg személyes adataik kezelését, (j) ne terjedjen ki rájuk kizárólag

automatizált adatkezelésen alapuló döntés (azaz a szerződő fél és a biztosított fél kérheti, hogy ügyükről való döntésben ember is vegyen részt, ne csak gépek). Ezekon a jogokon túl, ha azt gyanítják, hogy személyes adataikat jogsértően kezelik, a szerződő fél és a biztosított fél kérheti a Nemzeti Adatvédelmi és Információszabadság Hatóságot, hogy indítson adatvédelmi hatósági eljárást. A szerződő fél és a biztosított fél valamennyi, adatvédelemhez való jogát részletesen a GDPR III. fejezete tartalmazza.

4. Az itt említett személyes adatokat addig kezeljük, amíg az adatkezelés célja és a szerződés fennáll, illetve ezt követően, amíg a szerződéssel kapcsolatos igények érvényesíthetők.

## VEGYES RENDELKEZÉSEK

### 14. §

1. A szerződő felek valamennyi értesítését és nyilatkozatát a másik féllel a feladó költségére írásban vagy elektronikus kommunikációs csatornákon kell közölni, melyet a biztosítónak el kell fogadnia, és elektronikus adathordozón kell rögzítenie.
2. A szerződő fél, a biztosított fél vagy a kedvezményezett által kiadott valamennyi értesítést, illetve nyilatkozatot magyar nyelven, a 4Life Direct fenti 2. § 1. pontjában megadott címére kell küldeni. Abban az esetben, amennyiben a biztosítási összegek kifizetésére vonatkozó dokumentumok magyar nyelvre történő fordítása szükséges, a hiteles magyar fordítások benyújtásának kötelezettsége igénybejelentőt terheli.
3. A biztosított fél és a szerződő fél köteles a biztosítót a 4Life Direct útján az ajánlatban szereplő értesítési adatok minden változásáról tájékoztatni.
4. A biztosítási szerződés alapján kifizetett biztosítási összegekre a kifizetésük időpontjában hatályos adózási előírások az irányadók.
5. Az ÁSZF a biztosítási kötvénnyel és az ajánlattal együtt alkotja a szerződést és egy dokumentumként kell őket értelmezni.
6. A biztosítási összegre vonatkozó igény a biztosítási összeg kifizetését megalapozó esemény bekövetkezésének napjától számított 2 (két) év elteltével elévül.
7. A jelen ÁSZF-ben nem szabályozott kérdésekben a magyar jogszabályok vonatkozó rendelkezései az irányadók.
8. A szerződő felek között felmerülő jogvita esetén a felek az illetékes magyar bíróságokhoz fordulhatnak, vagy a szerződő fél vagy a biztosított fél vagy biztosítási szerződés birtokosa lakóhelye szerinti rendes bíróságokhoz.

TL/ÁSZF/v5/2019.01.25.



James Clayton-Wright  
Kockázatkezelési manager  
Red Sands Life Assurance Company (Europe) Limited